

Distr.
GENERAL

A/48/69
S/25167
26 de enero de 1993
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL
Cuadragésimo octavo período de sesiones
EXAMEN DE LA APLICACION DE LA DECLARACION
SOBRE EL FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD
INTERNACIONAL

CONSEJO DE SEGURIDAD
Cuadragésimo octavo año

Carta de fecha 26 de enero de 1993 dirigida al Secretario General
por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de
Yugoslavia ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitir adjunta a la presente la carta del Excmo. Sr. Dobrica Cosic, Presidente de la República Federativa de Yugoslavia, a raíz de la más reciente ofensiva de la República de Croacia contra la República serbia de Krajina (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento oficial de la Asamblea General, en relación con el tema titulado "Examen de la aplicación de la Declaración sobre el fortalecimiento de la seguridad internacional", así como del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Dragomir DJOKIC
Embajador
Encargado de Negocios interino

ANEXO

Carta de fecha 26 de enero de 1993 dirigida al Secretario
General por el Presidente de la República Federativa de
Yugoslavia

Con pesar y profunda preocupación debo informarle de que Croacia está haciendo caso omiso de todas las medidas adoptadas hasta ahora por las Naciones Unidas, incluida la más reciente resolución del Consejo de Seguridad, así como por otras instancias internacionales, y que está intensificando su agresión contra la población serbia en las zonas protegidas por las Naciones Unidas.

Con el cinismo característico de los agresores, los dirigentes croatas engañan a la opinión pública mundial en relación con los objetivos limitados de su operación armada en las zonas del puente de Maslenicki y del aeropuerto de Zemunik, al mismo tiempo que continúan la guerra y amplían el frente. También hoy, en el cuarto día de agresión, el ejército croata continúa sus ataques con fuerza incesante en toda la línea de su ofensiva. Unidades de artillería arruinan aldeas serbias a lo largo de todo el frente, exponen a la población serbia a la persecución o al aniquilamiento y destruyen la iglesia ortodoxa del siglo XVII de la aldea de Islam Grcki. La población civil, principalmente mujeres, niños y ancianos, abandona sus hogares y huye en largas columnas de las bayonetas y el fuego del ejército croata. Los croatas llevan refuerzos y concentran más equipo y fuerzas militares a lo largo de toda la línea del frente. En este momento, el agresor ha concentrado el grueso de sus fuerzas en las poblaciones de Obrovac y Benkovac con el propósito de ocuparlas y cercarlas a fin de poder continuar la lucha en la dirección de Knin.

Con el fin de lograr sus objetivos en los ataques contra las poblaciones de Obrovac y Benkovac, los mandos militares croatas han concentrado unidades y un gran potencial militar en determinados lugares, lo cual ha tenido como consecuencia combates extraordinariamente violentos que han producido numerosísimas víctimas.

El agresor ni siquiera respeta a las unidades de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR) y les causa también muchas bajas, como consecuencia de lo cual el batallón francés se vio obligado a retirarse de las posiciones que mantenía hasta entonces.

Ya es hora de que la organización mundial adopte medidas decididas para impedir que continúen las agresiones y la persecución de la población serbia, para obligar al agresor a retirarse y para castigarlo por los crímenes cometidos. De este modo, las Naciones Unidas protegerían al mismo tiempo a sus fuerzas de mantenimiento de la paz de nuevas bajas y les permitirían desempeñar su cometido.

De no adoptarse tales medidas se produciría una intensificación de la guerra hasta niveles de exterminio, lo cual supondría un duro golpe para la reputación y la autoridad de las Naciones Unidas.

/...